

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015

Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net

www.sermonsfortheworld.com

www.baptisttabernacle.com



Dr. Christopher L. Cagan
Pastor

Dr. R. L. Hymers, Jr.
Pastor Emeritus

ឆ្នាំ ២០២០

ជូនចំពោះមិត្តភក្តិជាទីស្រឡាញ់៖

ម៉េចក៏មានភាពញ្ជើញរំព្រៃរបស់សាតាំង ច្រើនម៉្លោះដែលយើងបានរស់នៅក្នុងឆ្នាំ២០២០! ប្រធានាធិបតីត្រូវបាន
គេចោទប្រកាន់! ជំងឺកូរណាបានវាយប្រហារ! ភ្លើងឆេះព្រៃបានបំផ្លាញព្រៃរបស់យើងជាច្រើន! ប្រជាជនដើរតាមពួកកុម្មុយនិស្ត
ហើយបានដុតបំផ្លាញទីក្រុងរបស់យើង! ខ្ញុំមិនអាចក្រោកឈរឡើងដើម្បីអធិប្បាយបានទៀត! « អ្នកខ្លះនឹងលាក់ចាកចេញពី
សេចក្តីជំនឿ ដោយស្តាប់តាមវិញ្ញាណបញ្ឆោត និងសេចក្តីបង្រៀនរបស់ពួកអារក្ស ដោយសារពុតមាយារបស់ពួកអ្នក ដែលពោល
តែពាក្យកុហក ទាំងមានបញ្ញាចិត្តលោក » (១ ទីម៉ូថេ ៤ : ១,២)។ សូម្បីតែលោកប៉ាប(សាសនាភូលីក)ក៏បានយល់ព្រមនឹង
ការរួបរួមភេទដូចគ្នាដែរ! វាហាក់ដូចជាលោកយំទាំងមូលបានត្រៀមខ្លួនដើម្បីផ្ទុះរួចហើយ ព្រះយេស៊ូវមានបន្ទូលថា៖

«កាលណោះ នឹងមានទីសំគាល់នៅក្នុងព្រះអាទិត្យ ក្នុងព្រះចន្ទ និងក្នុងអស់ទាំងផ្កាយ ហើយនៅលើផែនដី នឹង
មានសេចក្តីលំបាកនៅគ្រប់ទាំងសាសន៍ និងសេចក្តីទំលាក់និត ដោយព្រោះសូរសន្ធិករបស់សមុទ្រ និងរលក
២៦ មនុស្សនឹងស្រុយុតចិត្តដោយភ័យ ហើយដោយទន្ទឹងចាំការដែលត្រូវមកលើផែនដី ដ្បិតអស់ទាំងអំណាចនៅ
លើមេឃ នឹងត្រូវកកើតរំពើក ២៧ នោះគេនឹងឃើញកូនមនុស្សមកលើពពក មានទាំងព្រះចេស្ដា និងសិរីល្អជា
ខ្លាំង ២៨ កាលណាការទាំងនេះចាប់តាំងកើតមក នោះឲ្យអ្នករាល់គ្នាងើបមើលទៅលើ ពីព្រោះសេចក្តីប្រោស
លោះរបស់អ្នករាល់គ្នាជិតដល់ហើយ» (លូកា ២១:២៥-២៨)។

«ប៉ុន្តែ ទោះទាំងឪពុកម្តាយ បងប្អូន ញាតិសន្តាន ហើយមិត្តភក្តិទាំងអស់នឹងបញ្ជូនអ្នករាល់គ្នា ហើយនឹងសំឡាប់
អ្នករាល់គ្នាខ្លះដែរ» (លូកា ២១:១៦)។

តើយើងអាចអានអត្ថបទគម្ពីរទាំងនេះ ហើយមិនឃើញថា យើងកំពុងរស់នៅក្នុងចុងក្រោយបង្អស់ដែលជាពាក្យ ក្នុងព្រះគម្ពីរយ៉ាង
ម៉េចបាន?

«តែ អ្នកនិយាយថា វាជាគ្រាបុណ្យណូអែល» ក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៤១ លោកទើបមកពីប្រទេសអង់គ្លេសបាននៅទី
នេះដោយសារតែជន ជាតិដំបូងបានដាក់គ្រាប់បែបបន្ទុះកំពុងផែរដើល ហើយហ៊ីត្លែរបានដាក់គ្រាប់បែបនៅទីក្រុងឡុង លោក
ទើបមកបាននៅក្នុងសតវិមានជាមួយលោកប្រធានាធិបតី ហ្វ្រែងលីន ដ រូស៊ីវែល។ នៅពេលលោកប្រធានាធិបតីបានដុតភ្លើង
លើដើមឈើណូអែល នោះលោកទើបមកបាននិយាយថា «សូមឲ្យក្មេងៗសប្បាយនឹងល្បែងកំសាន្ត និងរាត្រីរបស់គេ»។

**អ្នកអាចអានសេចក្តីអធិប្បាយសរសេរតាមពាក្យមួយៗ និងមេរៀនចំនួនរាប់រយក្នុងភាសាចំនួន៤៥នៅតាមគេហទំព័រ
WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.**

តែអ្នក និងខ្ញុំមិនមែនជា «កូនក្មេង»ទៀតឡើយ! នេះគឺជាពេលដើម្បីយល់ដឹងថា ទិសដ្ឋីមតែ១គត់របស់យើងស្ថិតលើ ទារកដែលបានប្រសូតក្នុងក្រុងយេរូសាឡឹម ហើយត្រូវដឹងថា យើងគ្មានសង្ឃឹមណាផ្សេងឡើយ មានសង្ឃឹមតែក្នុងការយាងមក ជាលើកទីពីរបស់ព្រះយេស៊ូវដ៏ជាស្តេចលើសអស់ទាំងស្តេច និងជាព្រះអម្ចាស់លើសអស់ទាំងព្រះអម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ។

ក្នុងឆ្នាំ១៩៥០ យូរមកហើយ ព្រះបានប្រទានខគម្ពីរមួយដែលដោតជាប់ក្នុងចិត្តយ៉ាងជ្រៅក្នុងនាមជាគ្រូកង្វាលនៅ សម័យដែលមនុស្សបោះបង់ចោលព្រះ។

«ខ្ញុំអាចនឹងធ្វើគ្រប់ទាំងអស់បាន ដោយសារព្រះគ្រីស្ទដែលទ្រង់ចម្រើនកំឡុងដល់ខ្ញុំ» (ក្លីលីព ៤:១៣)។

នៅថ្ងៃសុក្រ ទី២ យើងបានប្រារព្ធពិធីចូលឆ្នាំចិននៅកម្មវិធីព្រឹក និងល្ងាច។

កាលពីខែមិនា ខ្ញុំបាននៅអាគារចាស់ថ្ងៃអាទិត្យចុងក្រោយនៅផ្លូវហូផ៍។ សម្រាប់ពេញឆ្នាំ២០២០ យើងបានជួបជុំគ្នាក្នុង ផ្ទះចំនួន២ ដោយសារជំងឺកូវីដ១៩។ រាល់អាទិត្យ ខ្ញុំថតមេរៀនជាវីដេអូ ដែលត្រូវបានចាក់ក្នុងផ្ទះចំនួន២។ បន្ទាប់មកពីការបង្រៀន តាមវីដេអូ យើងហូបអាហារពេលល្ងាច។

ខួបកំណើតអាយុ៧៩ឆ្នាំរបស់ខ្ញុំជាថ្ងៃអាទិត្យចំបុណ្យរំលឹកពីការរស់ឡើងវិញរបស់ព្រះយេស៊ូវ ខែមេសា ១២។ យើងក៏ បានធ្វើខួបកំណើតអ្នកស្រី ហាយមើស៍នៅខែមេសា ១៦ផងដែរ។ ខ្ញុំអាចនិយាយថា «មានស្រីៗជាច្រើនបានប្រព្រឹត្តដោយគ្រប់ លក្ខណ៍ តែនាងបានរើសលើសជាងគេទាំងអស់» (សូកាសិត ៣១:២៩)។

នៅខែកញ្ញា ២៧ ក្រុមជំនុំបានធ្វើខួប៣៨ឆ្នាំ។ សម្រាប់ច្រើនឆ្នាំពីមុន ខ្ញុំបានរងទុក្ខពីជំងឺជំងឺរ៉ាំរ៉ៃដែលនាំឲ្យខ្ញុំមិនអាច ក្រោកឈរអធិប្បាយបាន។ វាជាការកាយចេញពីជំងឺមហារីកដែលបានបំផ្លាញសរសៃប្រសាទ ដូចជាជំងឺរបស់លោកក្រោនដែរ។

ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំដែលនោះព្រះបានប្រទានពរដល់ការងាររបស់យើង! យើងបានបន្ថែមភាសាព្រះគម្ពីរដែលមានការសិក្សានិង សេចក្តីព្រះគម្ពីរតាមខគម្ពីរមួយទៅមួយនៅលើគេហទំព័ររបស់យើងនៅគេហទំព័រ www.sermonsfortheworld.com ។ យើងបាន បន្ថែមភាសាខុងស្តូយើងដែលជាភាសាក្នុងស្រុករបស់មីយ៉ាន់ម៉ា(ភូមា)ជាភាសាទី៤របស់យើង។ យើងបានបន្ថែមម៉ាឡាយ៉ា ឡាជាភាសាមួយទៀតរបស់ឥណ្ឌាដែលជាភាសាទី៤៤របស់យើង។ ហើយបន្ទាប់មក យើងបន្ថែមស៊ីនហាឡាជាភាសាស្រីលង្កា ជាភាសាទី ៤៥ របស់យើង។

រាល់អាទិត្យ ខ្ញុំបានទទួលអ៊ីម៉ែលអស្ចារ្យៗពីគ្រូអធិប្បាយពាសពេញពិភពលោកដោយប្រាប់យើងពីរបៀបដែលមេរៀន និង សេចក្តីទាំងនោះបានជួយពួកគេ។

នៅថ្ងៃទីខែកក្កដា ៧ វិស្សមកាលបានបើកនៅលើអាគារចាស់របស់យើងនៅលើផ្លូវហូផ៍ អរគុណខ្លាំងណាស់ចំពោះការងារ ដែលកូនប្រុសរបស់យើងរ៉ូប៊ីតបានធ្វើ។

នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលា ក្រុមជំនុំទាំងមូលបានធ្វើពិធីពិធីសពរបស់លោកអ៊ូហ្គេន គ្រេស៍នៅកន្លែងបញ្ចុះសពរឺវីសាយណា សិនណេល។ លោកខាហ្គីនបានដឹកនាំលោកគ្រេស៍ឲ្យជឿលើព្រះយេស៊ូវពីរបីម៉ោង មុនពេលគាត់បានទទួលមរណភាពនៅអាយុ ៩១ ឆ្នាំ។ លោកគ្រេស៍ជាឪពុកចុងរបស់ថោម សៀ ជាសមាជិកដ៏ល្អរបស់ក្រុមជំនុំយើង។ ពីរបីសប្តាហ៍ក្រោយមក លោកខាហ្គីន បាននាំដំណឹងល្អដល់កិរិយារបស់លោកគ្រេស៍ ឈ្មោះសុភីយ៉ា ហើយឥឡូវនេះនាងមានជីវិតអស់កល្បជានិច្ច។ នាងសង្ឃឹមថានឹង ក្លាយជាមនុស្សទីមួយដែលយើងធ្វើពិធីជ្រមុជទឹកនៅទីតាំងថ្មីរបស់យើងនៅសាន់ហ្គារ៉េ។ លោកស្រីហាយមើស៍បានដឹកខ្ញុំទៅ មាត់ទន្លេដើម្បីចូលរួមកម្មវិធីបុណ្យសពរបស់លោកគ្រេស៍។ បន្ទាប់មកទៀត នាងបានបើកឡានខ្ញុំទៅអោសណាដ ជាកន្លែងដែល យើងចំណាយពេលពីរបីថ្ងៃសម្រាកនៅក្បែរឆ្នេរ។

នៅខែវិច្ឆិកា ២២ (ថ្ងៃអាទិត្យ) យើងនឹងមានជប់លៀងថ្ងៃអរគុណដល់ព្រះនៅផ្ទះរបស់លោកខាហ្គីននៅអាសយដ្ឋាន។ ខ្ញុំ នៅតែធ្វើការ សរសេរមេរៀន និងសេចក្តីអធិប្បាយ ថែមទាំងជួយលោក ខាហ្គីន។ ប៉ុន្តែអាទិត្យខាងមុខ ខ្ញុំនឹងមានអាយុ៨១ឆ្នាំ។ ខ្ញុំមិនអាចធ្វើការបានទៀតទេ បើកមិនមែនសម្រាប់ប្រពន្ធដីវីសេសរបស់ខ្ញុំ អែលីណា និងសម្រាប់ព្រះយេស៊ូវដែលខ្ញុំបានទទួលកំ លាំងដើម្បីបន្តដំណើរទៅមុខ។

«ខ្ញុំអាចនឹងធ្វើគ្រប់ទាំងអស់បាន ដោយសារព្រះគ្រីស្ទដែលទ្រង់ចម្រើនកំឡាំងដល់ខ្ញុំ» (ក្លីលីព ៤:១៣)។

នេះគឺជាការសន្យារបស់ព្រះយេស៊ូវ! ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់សំបុត្រនេះដោយដងស្រង់ទីបន្ទាល់របស់ដៃគូរបស់ខ្ញុំ លោកបណ្ឌិត គ្រីស្តូហ្វ អីល ខាហ្គីន៖

ច្រើនឆ្នាំមុន ខ្ញុំគ្មានសេចក្តីសុខសាន្តឡើយ។ ខ្ញុំបានរស់នៅសម្រាប់ខ្លួនឯង។ ខ្ញុំមិនគិតអំពីព្រះ ឬអ្វីដែលនឹងកើតឡើងពេលខ្ញុំស្លាប់ឡើយ។ ខ្ញុំបានទុកចិត្តលើខ្លួនឯង។ ខ្ញុំបានរត់ និងលាក់ខ្លួនពីព្រះ ខ្ញុំរៀនបាននិរន្តសអេក្នុងមហាវិទ្យាល័យ ហើយខ្ញុំកល្យបានច្រើន តែខ្ញុំឯកោរ ហើយមិនសប្បាយ។

ក្រោយមកខ្ញុំបានជួបគ្រីស្ទានមួយចំនួនដែលបានធ្វើល្អដល់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំចាប់ផ្តើមទៅក្រុមជំនុំ។ តែខ្ញុំ នៅតែចង់នៅសម្រាប់ផ្លូវខ្លួនឯង។ នៅយប់មួយ ខ្ញុំបានទៅប្រជុំនៅសាលា។ បុរសក្មេងម្នាក់បានប្រាប់ ខ្ញុំពីដំណឹងល្អដែលខ្ញុំបានលឺ គឺថា ព្រះស្រឡាញ់ខ្ញុំ ហើយចង់ប្រទានជីវិតអស់កល្យជានិច្ចដល់ខ្ញុំ។ គាត់បានប្រាប់ខ្ញុំពីរបៀបដើម្បីទទួលបានជីវិតនោះ។ នៅយប់នោះហើយខ្ញុំបានទទួលជឿលើព្រះយេស៊ូវ។ ទ្រង់បានអត់ទោសបាបខ្ញុំ ហើយប្រទានជីវិតអស់កល្យជានិច្ចដល់ខ្ញុំ។

ឥឡូវខ្ញុំមានសេចក្តីសុខសាន្ត ឥឡូវខ្ញុំមានជីវិតអស់កល្យជានិច្ច។ ព្រះយេស៊ូវបានប្រោសខ្ញុំនៅ ខាងក្នុង។ ទ្រង់ប្រទានទិសដ្ឋីម និងសុភមង្គលដល់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំឈប់ឯកោរទៀតហើយ។ ខ្ញុំដឹងថា បើខ្ញុំ ស្លាប់យប់នេះ ខ្ញុំនឹងទៅនៅជាមួយព្រះនៅស្ថានសួគ៌ ដោយសារព្រះយេស៊ូវបានប្រទានជីវិតអស់កល្យ ជានិច្ចដល់ខ្ញុំ។

ខ្ញុំសប្បាយចិត្តណាស់ដើម្បីបំរើព្រះយេស៊ូវ! ខ្ញុំមិនអាចបំរើព្រះដោយគ្មានអំណាច និងព្រះគុណរបស់ព្រះ និងដោយគ្មាន លោកខាហ្គីន អែលីណា និងកូនប្រុសរបស់យើងជោន វីស្តី ដែលនឹងរៀនខាងការវះកាត់សរសៃឈាម និងមុខវិជ្ជាផ្សេងនៅមហា វិទ្យាល័យនៅរដ្ឋចេត្តារីកខាងមុខ។

សូមឲ្យព្រះយេស៊ូវប្រទានពរអ្នក និងគ្រួសារអ្នក! សូមអធិស្ឋានសម្រាប់លោក ខែនថ៍ កីលផុត និងខ្ញុំ កាលយើងផ្ទៀង ផ្ទាត់សៀវភៅរបស់លោកខែនថ៍អំពីការចែកចាយតាមរយៈព្រះយេស៊ូវ! សូមអធិស្ឋានឲ្យយើង កាលយើងទៅចាប់ផ្តើមក្រុមជំនុំ ប៉ាទីស្ទូចិននៅសានហ្គាប្រីអែល។



លោកបណ្ឌិតហាយមើស៍ជាមួយប្រពន្ធរបស់គាត់ អែលីណា កូនប្រុស របស់គាត់រ៉ូប៊ីត ប្រពន្ធរបស់រ៉ូប៊ីត ជីន និងកូនស្រីទាំង២របស់រ៉ូប៊ីត ហាណា និងសារ៉ា។ ខ្ញុំនឹងអធិស្ឋានថា គេនឹងមានកូន១ទៀតឆាប់ៗ។

សូមឲ្យព្រះគ្រីស្ទត្រូវបានដំកើងឡើងជារៀងរហូត!

លោកវេ អោ អីល ហាយមើស៍ ជេអោ
D.Min., D.Rel., Th.D., Litt.D.
ក្លីលីព ៤:១៣

«អ្នកណាដែលរង្វេងចេញពីផ្លូវនៃប្រាជ្ញា នោះនឹងសំរាកនៅក្នុងចំណោមមនុស្សស្លាប់ ហើយ» (សុភាសិត ២១:១៦)។